



JUDICIAL SYSTEM MONITORING PROGRAMME
PROGRAMA MONITORIZASAUN BA SISTEMA JUDISIÁRIU

Sumáriu Kazu
Tribunál Distritál Oe-Cusse
Edisaun Outubru 2016

A. Sumáriu prosesu julgamentu kazu iha Tribunál Distritál Oe-Cusse

1. Totál kazu ne'ebé JSMP monitoriza : 21

Tipu Kazu	Númeru
Artigu 145 Kódigu Penál (KP) no artigu 35 Lei Kontra Violénsia Doméstika (LKVD) - Ofensa integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika	9
Artigu 316 (KP) - Krime kontrabandu	4
Artigu 145 (KP) - Ofensa ba integridade fízika simples	3
Artigu 177 (KP) - Krime abuzu seksuál ba menór	2
Artigu 207 (KP) - Kondusaun sem karta	2
Artigu 257 (KP) - Krime abuzu komfiansa agravadu	1
Totál	21

2. Totál desizaun ne'ebé JSMP monitoriza : 20

Tipu desizaun	Númeru
Suspensaun ba prizaun nia ezekusaun artigu 68 KP	9
Pena multa artigu 67 KP	3
Omologa dezisténsia keixa	3
Pena prizaun	2
Pena prizaun tinan 3 maibé izensaun ba pena artigu 318 KP	1
Pena prizaun tinan 2 maibé izensaun ba pena artigu 318 KP	1

Pena admoestasaun	1
Totál	20

3. Total kazu sira ne'ebé sei kontinua ba leitura sentensa: 1

B. Deskripsaun sumáriu ba desizaun kazu sira ne'ebé JSMP monitoriza

1. Krime kontrabandu

Nú. Prosesu : 0046/16.OESIC
Kompozisaun Tribunál : Kolektivu
Juis : Dr. João Ribeiro
Dra. Sribuana da Costa
Dr. Eusebio Xavier
Ministériu Públiku : Dr. Mateus Nessi
Defeza : Calisto Tout & Dr. Daniel Elu (Defensória Pública)
Tipu desizaun : Pena prizaun tinan 2 maibe izensaun ba pena

Iha 05 Outubru 2016, Tribunál Distritál Oe-Cusse prezide leitura akordaun ba krime kontrabandu ne'ebé envolve arguidu Antonio Cab hasoru Estadu RDTL, iha Suku Bobometo, Sub-distritu Oesilo, Distritu Oe-Cusse.

Ministériu Públiku akuza katak iha 09 Marsu 2016, maizumenu iha tuku 01:30 madrugada, arguidu hatama sasan ilegal liu hosi mota Hau-colo. Sasan sira ne'e hanesan pineu 10 ho folin \$130.00, oli motor kaixa 3 ho folin US\$155.00, kamerdial motor nian kaixa 2 ho folin \$50.00, bela motor kaixa 2 ho folin \$24.00 no prafuju kaixa 1 ho folin \$7.00, total prejuizu ba Estadu RDTL hamutuk \$366.00.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 316 Kódigu Penál kona-ba krime kontrabandu ne'ebé ho moldura penal tinan 2 too tinan 6 ka bele tinan 2 too tinan 8 prizaun kuandu bem ka merkadoria nia valor aas liu US\$10.000 ka ajente pratika aktu ne'e abitualmente.

Iha julgamentu, arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun, arguidu mós deklara katak selu ona taxa ba Alfandega ho valor osan \$36.00. Aleinde ne'e arguidu deklara katak arepende ona nia hahalok no foin primeira-ves komete krime.

Iha alegasaun finál, Ministériu Públiku haktuir katak arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun no ho voluntariamente selu ona taxa ba Alfandega. Tanba ne'e husu ba Tribunál kondena arguidu ho pena prizaun maibé suspende.

Enkuantu Defeza haktuir katak arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun, arepende ona nia hahalok no selu ona taxa ba Alfandega. Tanba ne'e husu ba Tribunál atu absolve arguidu.

Depoisde avalia faktus provadu sira ne'ebé produs durante julgamentu, Tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan 2 maibé izensaun ba pena bazeia ba artigu 318 Kódigu Penál, tanba arguidu ho voluntariamente selu ona taxa ba Alfandega.

2. Krime kontrabandu

Nú. Prosesu : 0041/16.OESIC
Kompozisaun Tribunál : Kolektivu
Juis : Dr. João Ribeiro
Dra. Sribuana da Costa
Dr. Eusebio Xavier
Ministériu Públiku : Dr. Ricardo Leite Godinho
Defeza : Calisto Tout & Dr. Daniel Elu (Defensória Pública)
Tipu desizaun : Pena prizaun tinan 3 maibé izensaun ba pena

Iha 05 Outubru 2016, Tribunál Distritál Oe-Cusse prezide leitura akordaun ba krime kontrabandu ne'ebé envolve arguidu Alexandre Ena hasoru Estadu RDTL, iha Suku Bobometo, Sub-distritu Oesilo, Distritu Oe-Cusse.

Ministériu Públiku akuza katak iha 04 Marsu 2016, maizumenus iha tuku 07:00 dadersan, arguidu hatama ilegalmente bis ne'ebé arguidu sosa iha Indonezia ho folin US\$18.000.00 la ho dokumentu liu hosi mota Noel Ekat.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 316 Kódigu Penál kona-ba krime kontrabandu ne'ebé ho moldura penal tinan 2 too tinan 6 ka bele tinan 2 too tinan 8 prizaun kuandu bem ka merkadoria nia valor aas liu US\$10.000 ka ajente pratika aktu ne'e abitualmente.

Iha julgamentu, arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun, arguidu mós deklara katak ho voluntariamente selu ona taxa ba Alfandega ho valor osan US\$3.490.00. Aleinde ne'e arguidu mós deklara katak arepende ona nia hahalok no foin primeira-vez komete krime, arguidu hanesan infermeiru ho vensimentu kada fulan US\$610.00.

Iha alegasaun finál, Ministériu Públiku haktuir katak arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun no ho voluntariamente selu ona taxa ba Alfandega. Tanba ne'e husu ba Tribunál kondena arguidu ho pena prizaun maibé suspende. Aleinde ne'e Defeza konkorda ho alegasaun Ministériu Públiku nian.

Depoisde avalia faktus provadu sira ne'ebé produs durante julgamentu, Tribunál kondena arguidu ho pena prizaun tinan 3 maibé inzensaun ba pena tuir artigu 318 Kódigu Penál. Tanba arguidu voluntariamente selu ona taxa ba Alfandega no selu mós kustu judisiál US\$200.00 bazeia ba arguidu nia vensimentu ne'e bo'ot no bis ne'e sei hatama osan maka'as kuandu bis ne'e hala'o ona operasaun.

3. Krime abuzu konfiansa agravadu

Nú. Prosesu : 0048/16.OESIC
Kompozisaun Tribunál : Kolektivu
Juis : Dr. João Ribeiro
Dra. Sribuana da Costa
Dr. Eusebio Xavier
Ministériu Públiku : Dr. Ricardo Leite Godinho
Defeza : Calisto Tout & Dr. Antonio Sombai
Tipu desizaun : Pena prizaun tinan 3 suspende ba tinan 3

Iha 05 Outubru 2016, Tribunál Distritál Oe-Cusse prezide leitura akordaun ba krime abuzu konfiansa agravadu ne'ebé envolve arguidu Francisco Sufa hasoru organizasaun Forum Peduli Wanita Oecusse (FPWO), iha Suku Costa, Sub-distritu Pante-makassar, Distritu Oe-Cusse.

Tribunál prova katak iha 30 Juñu 2015, maizumenus iha tuku 10:00 dadersan, arguidu nia kontratu servisu remata ona ho organizasaun FPWO, maibé arguidu rasik lakoi entrega fali propriedade FPWO nian ne'ebé arguidu uza ba halo servisu hanesan motorizada 1 ho folin US\$2000.00, laptop 1 ho folin US\$300.00, dekstop 2 ho folin US\$400.00, CPU 2 ho folin US\$800.00 no gerador 1 ho folin US\$200.00. Arguidu nia hahalok ne'e hamosu prejuizu ba organizasaun ho valor osan US\$3.700.00.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 257 Kódigu Penál kona-ba krime abuzu komfiansa agravadu.

Iha julgamentu, arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun, arguidu mós deklarata katak arepende ona nia hahalok no antes julgamentu arguidu entrega ona sasan sira ne'e ba organizasaun, arguidu mós apresenta karta akordo kona-ba entrega sasan nian entre arguidu no organizasaun FPWO.

Iha alegasaun finál, Ministériu Públiku haktuir katak arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun no apresenta akordu dame kona-ba arguidu entrega fali ona sasan ba organizasaun. Tanba ne'e husu ba Tribunál fó pena ne'ebé adekua ba arguidu.

Enkuantu Defeza haktuir katak arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun, entrega fali ona sasan organizasaun nian. Tanba ne'e husu ba Tribunál aplika pena ne'ebé adekua ba arguidu.

Depoide avalia faktus provadu sira ne'ebé produs durante julgamentu, Tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan 3 suspende ba tinan 3.

4. Krime abuzu seksuál ba menór

Nú. Prosesu : 0066/16.OESIC
Kompozisaun Tribunál : Kolektivu
Juis : Dr. João Ribeiro
Dra. Sribuana da Costa
Dr. Eusebio Xavier

Ministériu Públiku : Dr. Mateus Nessi
Defeza : Dr. Calisto Tout (Defensória Pública)
Tipu desizaun : Pena prizaun tinan 5

Iha 14 Outubru 2016, Tribunál Distritál Oe-Cusse prezide leitura akordaun ba krime abuzu seksuál ba menór ne'ebé envolve arguidu FO hasoru lezada ZMS ho idade tinan 12, iha Distritu Oe-Cusse.

Ministériu Públiku akuza katak iha 11 Abril 2016, maizumenus iha tuku 20:00 kalan, arguidu kaer lezada nia liman ho obriga dada tama ba umat aat ida ne'ebé ema la hela ona, arguidu obriga lezada hasai nia roupa atu halo relasaun seksuál ho lezada, maibé lezada lakohi, nune'e arguidu ho forsa lamas lezada nia susun ho maka'as.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 177 Kódigu Penál kona-ba krime abuzu seksuál ba menór.

Iha julgamentu, arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun, arguidu mós deklara katak arepende ona nia hahalok no arguidu tenta rezolve ona problema ne'e, maibé lezada mak lakohi,

Tanba arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun, Ministériu Públiku husu ba Tribunál atu presinde lezada no testemuña nia depoimentu ne'ebé antes ne'e Ministériu Públiku arola ona atu rona.

Iha alegasaun finál, Ministériu Públiku haktuir katak arguidu provadu komete krime abuzu seksuál hasoru menór. Tanba ne'e husu ba Tribunál kondena arguidu ho pena prizaun tinan 15.

Enkuantu Defeza haktuir katak arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun, arepende ona nia hahalok. Tanba ne'e husu ba Tribunál aplika pena ne'ebé adekuandu ba arguidu.

Depoizde avalia faktus provadu sira ne'ebé produs durante julgamentu, Tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan 5.

5. Krime kontrabandu

Nú. Prosesu : 0031/16.OESIC
Kompozisaun Tribunál : Kolektivu
Juis : Dr. João Ribeiro
Dra. Sribuana da Costa
Dr. Eusebio Xavier
Ministériu Públiku : Dr. Ricardo Leite Godinho
Defeza : Calisto Tout (Defensória Pública)
Tipu desizaun : Pena prizaun tinan 2 suspende ba tinan 3

Iha 14 Outubru 2016, Tribunál Distritál Oe-Cusse prezide leitura akordaun ba krime kontrabandu ne'ebé envolve arguidu Feliciano Molo hasoru Estadu RDTL, iha Suku Abani, Sub-distritu Passabe, Distritu Oe-Cusse.

Ministériu Públiku akuza katak iha 17 Feveireiru 2016, maizumenus iha tuku 15:30 lokraik, arguidu ilegalmente hatama motor hosi Indonesia sein liu hosi Polisia UPF no Alfandega. Aktu ne`e hamosu prejuizu ba Estadu RDTL.

Ministériu públiku akuza arguidu kontra artigu 316 Kódigu Penál kona-ba krime kontrabandu ne`ebé ho moldura penal tinan 2 too tinan 6 ka bele tinan 2 too tinan 8 prizaun kuandu bem ka merkadoria nia valor aas liu US\$10.000 ka ajente pratika aktu ne`e abitualmente.

Iha julgamentu, arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun, arguidu mós deklara katak depoisde akontesementu arguidu hakarak atu selu taxa ba Alfandega, maibé hosi parte Alfandega rejeita tanba sei hein desizaun hosi Tribunál. Arguidu deklara liutan katak nia arepende ona nia hahalok no foin primeira-vez komete krime.

Iha alegasaun finál, Ministériu Públiku haktuir katak arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun, tenta ona atu selu taxa ba Alfandega maibé Alfandega mak lakohi. Tanba ne`e husu ba Tribunál aplika suspensaun ba pena prizaun.

Enkuantu Defeza haktuir katak arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun, tenta ona atu selu taxa ba Alfandega maibé Alfandega mak lakohi, no arguidu mós arepende ona nia hahalok. Tanba ne`e husu ba Tribunál aplika pena ne`ebé adekuaudu ba arguidu.

Depoisde avalia faktus provadu sira ne`ebé produs durante julgamentu, Tribunál konklui prosesu ne`e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan 2 suspende ba tinan 3.

6. Krime abuzu seksuál ba menór

Nú. Prosesu	: 0009/16.OESIC
Kompozisaun Tribunál	: Kolektivu
Juis	: Dr. João Ribeiro Dra. Sribuana da Costa Dr. Eusebio Xavier
Ministériu Públiku	: Dr. Ricardo Leite Godinho
Defeza	: Dr. Afonso Gomes Fatima & Daniel Elu
Tipu desizaun	: Pena prizaun tinan 13

Iha 18 Outubru 2016, Tribunál Distritál Oe-Cusse liu hosi Tribunál Distritál Dili prezide leitura akordaun ba krime abuzu seksuál ba menór ne`ebé envolve arguidu GC hasoru lezada EC ho idade tinan 13, iha Distritu Oe-Cusse.

Ministériu Públiku akuza katak iha 16 Janeiru 2016, maizumenus iha tuku 09:00 dadersan, wainhira lezada mesak deit iha uma, arguidu ba lezada nia uma hafoin kaer no silu obriga lezada nia liman rua ba kotuk no dudu tama lezada ba kuartu laran no halo relasaun seksuál ho lezada. Kazu ne`e aneksa mós fotografía hosi Polisia no relatóriu médiku hosi Pradet.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 177 alinea (1) Kódigu Penál kona-ba krime abuzu seksuál ba menór.

Iha julgamentu, arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun, arguidu mós deklara katak arepende ona nia hahalok, tenta ona atu rezolve problema ne`e maibé lezada nia familia lakohi.

Tanba arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun, Ministériu Públiku husu ba Tribunál atu presinde lezada no testemuña nia depoimentu ne`ebé antes ne`e Ministériu Públiku arola ona atu rona.

Iha alegasaun finál, Ministériu Públiku haktuir katak arguidu provadu komete krime abuzu seksuál hasoru lezada. Ministériu Públiku mós subliña katak tuir loloos arguidu mak protege lezada tanba lezada nia idade sei kiik no entre lezada no arguidu sei iha relasaun familia. Tanba ne`e husu ba Tribunál aplika pena prizaun tinan 14 ba arguidu.

Enkuantu Defeza haktuir katak arguidu konfesa faktus hotu, arepende ona nia hahalok. Tanba ne`e husu ba Tribunál fó justisa ba arguidu.

Depoizde avalia faktus provadu sira ne`ebé produs durante julgamentu, Tribunál konklui prosesu ne`e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan 13.

7. Krime kontrabandu

Nú. Prosesu	: 0043/16.OESIC
Kompozisaun Tribunál Juis	: Kolektivu : Dr. João Ribeiro Dra Sribuana da Costa Dr. Eusebio Xavier
Ministériu Públiku Defeza	: Dr. Ricardo Leite Godinho : Calisto Tout & Dr. Antonio Sombai
Tipu desizaun	: Pena prizaun tinan 2 suspende ba tinan 2

Iha 11 Outubru 2016, Tribunál Distritál Oe-Cusse prezide leitura akordaun ba krime kontrabandu ne`ebé envolve arguidu no arguida sira hanesan; Sabina Bobo, Bonifasio Bobo, Terezinha Mala, Ermindo Elu, Domingas Kofan, Marta Cono, Agostino Nono, Vicente Punef, Eliza Asu no Domingos Ili hasoru Estadu RDTL, iha Suku Bobometo, Sub-distritu Oesilo, Distritu Oe-Cusse.

Tribunál prova katak iha 05 Marsu 2016, maizumenus iha tuku 05:00 dadersan, arguidu/a sira ho ilegalmente hatama gajolina litru 680, gajoel litru 220 no minarai litru 160 hosi Indonesia mai Timor-Leste liu hosi fronteira entre Oelbalena ho Oesilo atu faan iha Oe-cusse, konsekuensia hosi arguidu/a sira nia hahalok ne`e, hamosu prejuizu ba Estadu tanba arguidu sira la selu taxa ba Alfandega.

Ministériu públiku akuza arguidu/a kontra artigu 316 Kódigu Penál kona-ba krime kontrabandu ne`ebé ho moldura penal tinan 2 too tinan 6 ka bele tinan 2 too tinan 8 prizaun kuandu bem ka merkadoria nia valor aas liu US\$10.000 ka ajente pratika aktu ne`e abitualmente

Iha julgamentu, arguidu/a sira konfesa faktus hotu iha akuzasaun no deklara katak sira arepende ona sira nia hahalok no foin primeira-vez komete krime. Arguidu/a sira mós deklara liutan katak

depoisde akontesementu arguidu/a sira hakarak atu selu taxa ba Alfandega maibé hosi parte Alfandega rejeita tanba sei hein desizaun hosi Tribunál.

Iha alegasaun finál, Ministériu Públiku haktuir katak arguidu/a sira konfesa faktus hotu iha akuzasaun, arepende ona ba sira nia hahalok. Tanba ne`e husu ba Tribunál kondena arguidu sira ho pena prizaun maibé suspende.

Enkuantu Defeza haktuir katak arguidu/a sira konfesa faktus hotu iha akuzasaun, depoisde akontesemntu sira tenta ona atu selu taxa ba Alfandega maibé Alfandega mak rejeita. Tanba ne`e husu ba Tribunál fó pena ne`ebé adekua ba arguidu/a sira.

Depoisde avalia faktus provadu sira ne`ebé produs durante julgamentu, Tribunál konklui prosesu ne`e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan 2 suspende ba tinan 2.

8. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu	: 0104/16.OESIC
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. João Ribeiro
Ministériu Públiku	: Dr. Mateus Nessi
Defeza	: Dr. Marcelino Marques Coro (Defensória Pública)
Tipu desizaun	: Pena prizaun tinan 1 fulan 6 suspende ba tinan 2

Iha 20 Outubru 2016, Tribunál Distritál Oe-Cusse prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne`ebé envolve arguidu DdC hasoru nia feen, iha Distritu Oe-Cusse.

Ministériu Públiku akuza katak iha 04 Juñu 2016, maizumenus iha tuku 23:00 kalan, arguidu tuku dala 1 iha lezada niaibun, tuku tan dala 1 iha lezada nia matan fukun parte loos no buti dala 1 iha lezada nia kakorok. Kazu ne`e aneksa mós ho relatóriu mediku hosi Ospital Referral Oe-Cusse no fotografia husi Polisia VPU Distritu Oe-Cusse.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penal too tinan 3 ka multa konjuga ho artigu 2, 3 no 35 letra (b) Lei Kontra Violénsia Doméstika (LKVD)

Iha julgamentu, arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun, arguidu mós deklara katak arepende ona nia hahalok.

Konsidera katak arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun, Ministériu Públiku husu ba Tribunál atu presinde lezada nia depoimentu ne`ebé antes ne`e Ministériu Públiku arola ona atu rona.

Iha alegasaun finál, Ministériu Públiku haktuir katak arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun. Tanba ne`e husu ba Tribunál aplika suspensaun ba pena prizaun ba arguidu. Aleinde ne`e Defeza mós konkorda ho alegasaun Ministériu Públiku nian.

Depoizde avalia faktus provadu sira ne`ebé produs durante julgamentu, Tribunál konklui prosesu ne`e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan 1 fulan 6 suspende ba tinan 2.

9. Krime ofensa ba integridade fízika simples

Nú. Prosesu : 0030/15.OEBCN
Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dr. João Ribeiro
Ministériu Públiku : Dr. Mateus Nessi
Defeza : Dr. Marcelino Marques Coro (Defensória Públika)
Tipu dezisaun : Omologa dezisténsia keixa

Iha 20 Outubru 2016, Tribunál Distritál Oe-Cusse prezide julgamentu tentativa konsiliaaun ba krime ofensa ba integridade fízika simples ne`ebé envolve arguidu Sebastião Suni hasoru lezadu Januari Suni, kazu ne`e akontese iha Suku Usitaco, Sub-distrito Nitibe, Distritu Oe-Cusse.

Ministériu Públiku akuza katak iha 14 Novembru 2015 maizumenus iha tuku 19:00 kalan, arguidu buti lezadu nia kakorok ho makas, tanba arguidu ho lezadu diskute malu kona-ba baliza rai nian.

Ministériu públiku akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penal too tinan 3 ka multa.

Iha prosesu tentativa konsiliaaun ne`e, arguidu husu diskulpa ba lezadu tanba antes ne`e sira dame malu ona. Tanba ne`e lezadu husu ba Tribunál atu deziste nia-keixa hasoru arguidu.

Ministériu Públiku no Defeza apresia no konkorda ho akordu ne`ebé parte rua deside ona no husu ba Tribunál atu omologa akordu ne`e.

Bazeia ba akordu hosi parte rua no pedisu dezisténsia keixa hosi lezadu, Tribunál konsidera no omologa akordu hosi pedidu dezisténsia keixa ne`e.

10. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu : 0121/16.OESIC
Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dr. João Ribeiro
Ministériu Públiku : Dr. Ricardo Leite Godinho
Defeza : Dr. Marcelino Marques Coro
Tipu desizaun : Pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 1

Iha 20 Outubru 2016, Tribunál Distritál Oe-Cusse prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne`ebé envolve arguidu MCT hasoru nia feen, iha Distritu Oe-Cusse.

Ministériu Públiku akuza katak iha 19 Jullu 2016, maizumenus iha tuku 08:55 dadersan, arguidu basa dala 2 iha lezada nia kanuruk no buti dala 1 iha lezada nia kakorok. Kazu ne`e aneksa mós

ho relatóriu médiku hosi Ospitál Referral Oe-Cusse no fotografía husi Polisia VPU Distritu Oe-Cusse

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho nia moldura penal too tinan 3 ka multa no konjuga ho artigu 2, 3 no 35 letra (b) LKVD.

Iha julgamentu, arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun, arguidu mós deklara katak arepende ona nia hahalok no foin primeira-vez komete krime.

Ho referensia ba arguidu nia konfisaun ba faktus hotu iha akuzasaun, Ministériu Públiku husu ba Tribunál atu presinde lezada nia depoimentu ne'ebé antes ne'e Ministériu Públiku arola ona atu rona.

Iha alegasaun finál, Ministériu Públiku haktuir katak tuir loloos kazu hanesan ne'e la bele akontese tanba arguidu nu'udar elementu/membru PNTL hatene diak kona-ba lei. Tanba ne'e husu ba Tribunál aplika pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 1.

Enkuantu Defeza haktuir katak arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun no arepende ona nia hahalok. Tanba ne'e husu ba Tribunál aplika pena multa ba arguidu.

Depoizde avalia faktus provadu sira ne'ebé produs durante julgamentu, Tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 1.

11. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu	: 0137/15.OESIC
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. João Ribeiro
Ministériu Públiku	: Dr. Ricardo Leite Godinho
Defeza	: Dr. Marcelino Marques Coro (Defensória Pública)
Tipu desizaun	: Pena prizaun tinan 3 suspende ba tinan 3

Iha 21 Outubru 2016, Tribunál Distritál Oe-Cusse prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu BS hasoru nia feen ho nia oan mane ne'ebé ho idade tinan 4, iha Distritu Oe-Cusse.

Ministériu Públiku akuza katak iha 09 Outubru 2015, maizumenus iha tuku 12:00 meudia, arguidu basa dala ida iha lezadu nia hasan karuk, buti lezada nia kakorok no wainhira lezada tenta atu halai, arguidu duni tuir lori fatuk tuda iha lezada nia ulun, rezulta kanek kiik iha lezada nia ulun no mean iha lezada nia kakorok. Kazu ne'e aneksa mós ho relatóriu mediku hosi Ospitál Referral Oe-Cusse no fotografía husi Polisia VPU Distritu Oe-Cusse.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba krime ofensa ba integridade fízika simples konjuga ho artigu 2, 3 no 35 letra (b) LKVD.

Iha julgamentu, arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun, arguidu mós deklara katak arepende ona nia hahalok no foin primeira-vez komete krime.

Tanba arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun, Ministériu Públiku husu ba Tribunál atu presinde lezada nia depoimentu ne'ebé antes ne'e Ministériu Públiku arola ona atu rona.

Iha alegasaun finál, Ministériu Públiku haktuir katak arguidu provadu komete krime hasoru nia feen ho oan ne'ebé tuir loloos arguidu mak proteze sira, maibé pelukontrariu arguidu mak komete fali krime hasoru sira. Tanba ne'e husu ba Tribunál kondena arguidu ho pena prizaun tinan 3 suspende ba tinan 3.

Enkuantu Defeza haktuir katak arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun, arepende ona nia hahalok. Tanba ne'e husu ba Tribunál aplika pena ne'ebé adekuaudu ba arguidu.

Depoisde avalia faktus provadu sira ne'ebé produs durante julgamentu, Tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan 3 suspende ba tinan 3.

12. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu	: 0006/16.OEBCN
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. João Ribeiro
Ministériu Públiku	: Dr. Mateus Nessi
Defeza	: Dr. Calisto Tout (Defensória Pública)
Tipu desizaun	: Pena admoestasaun

Iha 21 Outubru 2016, Tribunál Distritál Oe-Cusse prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu SMN hasoru nia feen, iha Distritu Oe-Cusse.

Ministériu Públiku akuza katak iha 01 Maiu 2016, maizumenus iha tuku 15.00 lokraik, arguidu foti ai-sanak baku dala 1 iha lezada nia liman loos no rejulta moras iha lezada nia liman.

Ministériu públiku akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho nia moldura penal too tinan 3 ka multa no konjuga ho artigu 2, 3 no 35 letra (b) LKVD.

Iha julgamentu, arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun, arguidu mós deklara katak arepende ona nia hahalok no depoisde akontesementu arguidu husu ona diskulpa ba lezada.

Tanba arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun, Ministériu Públiku husu ba Tribunál atu presinde lezada nia depoimentu ne'ebé antes ne'e Ministériu Públiku arola ona atu rona.

Iha alegasaun finál, Ministériu Públiku haktuir katak arguidu provadu komete krime hasoru lezada. Tanba ne'e husu ba Tribunál aplika pena tuir artigu 145 Kódigu Penál.

Enkuantu Defeza haktuir katak arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun no arepende ona nia hahalok. Tanba ne'e husu ba Tribunál aplika pena admoestasaun ba arguidu.

Depoisde avalia faktus provadu sira ne'ebé produs durante julgamentu, Tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena admoestasaun.

13. Krime ofensa ba integridade fízika simples

Nú. Prosesu : 0059/15.OESIC
Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dr. João Ribeiro
Ministériu Públiku : Dr. Ricardo Leite Godinho
Defeza : Dr. Calisto Tout (Defensória Pública)
Tipu desizaun : Omologa dezisténsia keixa

Iha 21 Outubru 2016, Tribunál Distritál Oe-Cusse prezide julgamentu tentativa konsiliaun ba krime ofensa ba integridade fízika simples ne'ebé envolve arguidu Francisco Taek, Albino da Cunha, Alarico Taek, Alberto Cab, Abel Taek, Lorencu Cab Colo no Xisto Taek hasoru lezadu Domingos Obe. Kazu ne'e akontese iha Suku Lelaufe, Sub-distrito Nitibe, Distritu Oe-Cusse.

Ministériu Públiku akuza katak iha 20 Maiu 2015, maizumenus iha tuku 11:00 dadersan, arguidu sira tuku no lori ai-sanak baku lisuk lezadu.

Ministériu Públiku akuza arguidu sira kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho nia moldura penal too tinan 3 ka multa.

Iha prosesu tentativa konsiliaun ne'e, arguidu sira husu diskulpa ba lezadu no promete katak sira sei lakomete tan krime hanesan hasoru lezadu iha futuru. Tanba ne'e lezadu husu ba Tribunál atu deziste nia-keixa hasoru arguidu sira.

Ministériu Públiku no Defeza apresia akordu ne'ebé parte rua deside ona no husu ba Tribunál atu omologa akordu ne'e.

Bazeia ba akordu hosi parte rua no pedidu dezisténsia keixa hosi lezadu, Tribunál konsidera no omologa akordu hosi pedidu dezisténsia keixa ne'e.

14. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu : 0012/16.OEPMK
Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dr. João Ribeiro
Ministériu Públiku : Dr. Mateus Nessi
Defeza : Dr. Marcelino Marques Coro (Defensória Pública)
Tipu desizaun : Pena multa \$30.00

Iha 24 Outubru 2016, Tribunál Distritál Oe-Cusse prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violéncia doméstika ne'ebé envolve arguida FA hasoru nia oan mane ho idade tinan 10, iha Distritu Oe-Cusse.

Ministériu Públiku akuza katak iha 05 Juñu 2016, maizumenus iha tuku 11:30 meudia, arguida lori kanuru han nian baku dala 1 iha lezadu nia ulun, rejulta kanek kiik ran sai no moras. Kazu ne'e aneksa mós ho relatóriu mediku hosi Ospital Referal Oe-Cusse no fotografia husi Polisia VPU Distritu Oe-Cusse.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penal too tinan 3 ka multa no konjuga ho artigu 2, 3 no 35 letra (b) LKVD.

Iha julgamentu, arguida konfesa faktus hotu iha akuzasaun, arguida mós deklarata katak arepende ona nia hahalok no foin primeira-vez komete krime, arguida hatutan liu tan katak depoisde akontesementu sira diak malu kedas.

Tanba arguida konfesa faktus hotu iha akuzasaun, Ministériu Públiku husu ba Tribunál atu presinde lezadu nia depoimentu ne'ebé antes ne'e Ministériu Públiku arola ona atu rona.

Iha alegasaun finál, Ministériu Públiku haktuir katak arguida provadu komete krime hasoru lezadu. Tanba ne'e husu ba Tribunál atu kondena arguida tuir pena ne'ebé hakerek ona iha artigu 145 Kódigu Penál.

Enkuantu Defeza haktuir katak arguida konfesa faktus hotu iha akuzasaun, arepende ona nia hahalok no foin primeira-vez komete krime. Tanba ne'e husu ba Tribunál aplika pena ne'ebé kaman ba arguida.

Depoisde avalia faktus provadu sira ne'ebé produs durante julgamentu. Tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguida ho pena multa US\$30.00 no sei selu 0.50 sentavus kada lora durante lora 60. Tribunál mós fiksa pena alternativa durante lora 40 prizaun, wainhira arguidu la kumpri pena multa ne'e.

15. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violéncia doméstika

Nú. Prosesu	: 0091/16.OESIC
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. João Ribeiro
Ministériu Públiku	: Dr. Ricardo Leite Godinho
Defeza	: Dr. Calisto Tout (Defensória Pública)
Tipu desizaun	: Pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 1

Iha 24 Outubru 2016, Tribunál Distritál Oe-Cusse prezide leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violéncia doméstika ne'ebé envolve arguidu JdCB hasoru nia feen, iha Distritu Oe-Cusse.

Ministériu Públiku akuza katak iha 17 Maiu 2016, maizumenus iha tuku 07:30 dadersan, arguidu buti dala 1 iha lezada nia kakorok no lezada tenta atu halai, arguidu tuda tuir lezada ho fatuk kiik no kona iha lezada nia ulun parte kotuk. Arguidu mós lori kapasete baku dala barak iha lezada nia ulun. Kazu ne'e aneksa mós ho relatóriu mediku hosi Pradet Oe-Cusse no fotografia husi polisia VPU Distritu Oe-Cusse.

Ministériu públiku akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba krime ofensa ba integridade física simples ho moldura penal too tinan 3 ka multa konjuga ho artigu 2, 3 no 35 letra (b) LKVD.

Iha julgamentu arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun, arguidu mós deklara katak arepende ona nia hahalok no foin primeira-vez komete krime. Tanba arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun, Ministériu Públiku husu ba Tribunál atu presinde lezada nia depoimentu ne'ebé antes ne'e Ministériu Públiku arola ona atu rona.

Iha alegasaun finál, Ministériu Públiku haktuir katak arguidu provadu komete krime hasoru lezada. Tanba ne'e husu ba Tribunál kondena arguidu ho pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 1. Enkuantu Defeza haktuir katak arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun, arepende ona nia hahalok no foin primeira-vez komete krime. Tanba ne'e husu ba Tribunál aplika pena ne'ebé adekua ba arguidu.

Depoizde avalia faktus provadu sira ne'ebé produs durante julgamentu, Tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 1.

16. Krime kondusaun sem karta

Nú. Prosesu	: 0006/16.OESTR
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. João Ribeiro
Ministériu Públiku	: Dr. Mateus Nessi
Defeza	: Dr. Calisto Tout (Defensória Pública)
Tipu desizaun	: Pena multa US\$45.00

Iha 24 Outubru 2016, Tribunál Distritál Oe-Cusse prezide julgamentu leitura sentensa ba krime kondusaun sem karta ne'ebé envolve arguidu Valmiro Pereira da Costa hasoru Estadu RDTL, iha Suku Bobometo, Sub-distritu Oesilo Distritu Oe-Cusse.

Ministériu Públiku akuza katak iha 18 Abril 2016, maizumenus iha tuku 17:00 kalan, arguidu lori motor liu hosi dirasaun Oesilo ba Tono no to'o iha dala klaran motor ne'ebé arguidu lori soke motor ne'ebé testemuña Pedro Nono lori hela. Polisia pasa revista no hetan katak arguidu la iha karta kondusaun.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 207 Kódigu Penál kona-ba krime kondusaun sem karta ne'ebé ho moldura penal too tinan rua ka multa.

Iha julgamentu, arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun, arguidu mós deklara katak arepende ona nia hahalok no foin primeira-vez komete krime.

Iha alegasaun finál, Ministériu Públiku haktuir katak kada fulan kazu ne'e sempre akontese no rejista aas iha Regiaun Oe-cusse. Tanba ne'e husu ba Tribunál aplika pena ba arguidu bazeia ba artigu 207 Kódigu Penál. Enkuantu Defeza haktuir katak arguidu konfesa faktus hotu, arepende ona nia hahalok. Tanba ne'e husu ba Tribunál aplika pena ne'ebé adekuaadu ba arguidu.

Depoizde avalia faktus provadu sira ne'ebé produs durante julgamentu, Tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena multa US\$45.00 no sei selu kada loraun 0.50 sentavus kada loraun duranta loraun 90. Tribunál mós fiksa pena alternativa duranta loraun 60 prizaun, wainhira arguidu la kumpri pena multa ne'e.

17. Krime ofensa ba integridade fízika simples

Nú. Prosesu : 0084/16.OESIC
Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dr. João Ribeiro
Ministériu Públiku : Dr. Mateus Nessi
Defeza : Dr. Marcelino Marques Coro (Defensória Pública)
Tipu dezisaun : Omologa dezistencia keixa

Iha 24 Outubru 2016, Tribunál Distritál Oe-Cusse prezide julgamentu tentativa konsiliaun ba krime ofensa ba integridade fízika simples ne'ebé envolve arguidu Guilherme Belmiro J. da Costa Gomes no Jose Braz da Costa Soares hasoru lezadu Fidelis Fatima da Cruz Babo nu'udar membru UPF hosi PNTL. Kazu ne'e akontese iha Suku Costa Sub-distrito Pante-makassar Distritu Oe-Cusse.

Ministériu Públiku akuza katak iha 24 Abril 2016, maizumenus iha tuku 15:30 lokraik, arguidu sira hamutuk tuku lezadu nia inus no tebe iha lezadu nia kelan no rejulta lezadu sofre moras iha inus no kelen.

Ministériu Públiku akuza arguidu sira kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba krime ofensa ba integridade fízika.

Iha prosesu konsiliaun ne'e, arguidu sira husu diskulpa ba lezadu no promete katak sei la komete tan krime hanesan hasoru lezadu iha futuru. Tanba ne'e lezadu husu ba Tribunál atu deziste nia-keixa hasoru arguidu sira.

Ministériu Públiku no Defeza apresia akordu ne'ebé parte rua deside ona no husu ba Tribunál atu omologa akordu ne'e.

18. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu : 0016/16.OEPMK
Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dr. João Ribeiro
Ministériu Públiku : Dr. Mateus Nessi
Defeza : Dr. Afonso Gomes Fatima (Defensória Pública)

Tipu desizaun : Pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 1

Iha 25 Outubru 2016, Tribunál Distritál Oe-Cusse prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu JL hasoru nia feen, iha Distritu Oe-Cusse.

Ministériu Públiku akuza katak iha 21 Juñu 2016, maizumenus iha tuku 20:00 kalan, arguidu tuku dala 2 iha lezada nia matan fukun no rezulta kanek kiik iha lezada nia matan fukun. Kazu ne'e aneksa mós ho relatóriu mediku hosi Pradet Oe-Cusse no fotografía husi Polisia VPU Distritu Oe-Cusse.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba krime ofensa ba integridade fízika simples konjuga ho artigu 2, 3 no 35 letra (b) LKVD.

Iha julgamentu, arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun, arguidu mós deklara katak arepende ona nia hahalok no foin primeira-vez komete krime.

Tanba arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun, Ministériu Públiku husu ba Tribunál atu presinde lezada nia depoimentu ne'ebé antes ne'e Ministériu Públiku arola ona atu rona.

Iha alegasaun finál, Ministériu Públiku haktuir katak arguidu provadu komete krime hasoru lezada. Tanba ne'e husu ba Tribunál atu kondena arguidu bazeia ba artigu 145 Kódigu Penál.

Enkuantu Defeza haktuir katak arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun, arepende ona nia hahalok no foin primeira-vez komete krime. Tanba ne'e husu ba Tribunál aplika pena ne'ebé adekua ba arguidu.

Depoisde avalia faktus provadu sira ne'ebé produs durante julgamentu, Tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 1.

19. Krime kondusaun sem karta

Nú. Prosesu : 0008/16.OESTR
Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dr. João Ribeiro
Ministériu Públiku : Dr. Mateus Nessi
Defeza : Dr. Marcelino Marques Coro (Defensória Pública)
Tipu desizaun : Pena multa US\$180.00

Iha 25 Outubru 2016, Tribunál Distritál Oe-Cusse prezide leitura sentensa ba krime kondusaun sem karta ne'ebé envolve arguida Elda Mesquita da Rosa no arguidu Francico Pereira da Costa hasoru Estadu RDTL, iha Suku Costa, Sub-distritu Pante-makassar, Distritu Oe-Cusse.

Ministériu Públiku akuza katak iha 16 Maiu 2016, maizumenus iha tuku 15:00 lokraik, arguida lori motor liu hosi dalan publiku no soke motor ne'ebé arguidu Francisco uza iha rotunda Oesono. Depoisde akontesementu Polisia Unidade Tranzitu prende kedas arguidu no arguidu nia motor tanba laiha karta kodusaun.

Ministériu públiku akuza arguidu/a kontra artigu 207 Kódigu Penál kona-ba krime kondusaun sem karta ne'ebé ho moldura penal too tinan 2 ka multa.

Iha julgamentu arguidu/a konfesa faktus hotu iha akuzasaun, deklarasaun mós katak arepende ona sira nia hahalok.

Iha alegasaun finál, Ministériu Públiku haktuir katak krime ne'e sempre akontese lor-loron Tanba ne'e husu ba Tribunál kondena arguidu/a tuir artigu 207 Kódigu Penál. Enkuantu Defeza haktuir katak arguidu/a konfesa faktus hotu iha akuzasaun, arepende ona sira nia hahalok. Tanba ne'e husu ba Tribunál atu aplika pena ne'ebé adekua.

Depoiz de avalia faktus provadu sira ne'ebé produs durante julgamentu, Tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu no arguida ida-idak ho pena multa US\$90.00 no sei selu US\$1.00 kada loron durante loron 90. Tribunál mós fiksa pena alternativa durante loron 60 prizaun, wainhira arguidu/a la kumpri pena multa ne'e.

20. Krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violência doméstica

Nú. Prosesu	: 0115/16.OESIC
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. João Ribeiro
Ministériu Públiku	: Dr. Ricardo Leite Godinho
Defeza	: Dr. Calisto Tout (Defenória Pública)
Tipu desizaun	: Pena prizaun tinan 1 no suspende ba tinan 2

Iha 28 Outubru 2016, Tribunál Distritál Oe-Cusse prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violência doméstica ne'ebé envolve arguidu JO hasoru nia feen, iha Distritu Oe-Cusse.

Tribunál prova katak iha 20 Juñu 2016, maizumenus iha tuku 08:00 dadersan, arguidu basa dala 1 iha lezada nia tilun-hun, tuku dala 1 iha lezada nia kotuk laran no rakut lezada nia fuuk no tuku tan iha lezada nia ulun. Kazu ne'e aneksa mós ho relatóriu mediku hosi Pradet Oe-Cusse no fotografía husi polisia VPU Distritu Oe-Cusse.

Ministériu públiku akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba krime ofensa ba integridade física simples konjuga ho artigu 2, 3 no 35 (b) LKVD.

Iha julgamentu arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun, arguidu mós deklarasaun katak arepende ona nia hahalok. Tanba arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun, Ministériu Públiku husu ba Tribunál atu presinde lezada nia depoimentu ne'ebé antes ne'e Ministériu Públiku arola ona atu rona.

Iha alegasaun finál, Ministériu Públiku haktuir katak arguidu provadu komete krime hasoru lezada. Tanba ne'e husu ba Tribunál kondena arguidu ho pena prizaun tinan 2 suspende ba tinan 2. Aleinde ne'e Defeza konkorda ho alegasaun hosi Ministériu Públiku.

Depoisde avalia faktus provadu sira ne`ebé produs durante julgamentu, Tribunál konklui prosesu ne`e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 1.

Sumariu kazu ida ne`e bele imprimi tan ho apoiu jenerozu husi povu Amerikanu liu husi Ajensia Estados Unidus ba Dezenvolvimentu Internasionál (USAID) bazeia ba Akordu Kooperasaun ho Númeru AID-486-A-13-00007 ba programa Ba Distrito iha Timor-Leste, ne`ebé nia implementasaun lidera husi Ajensia Counterpart International ho nia parseiru sira. JSMP mak responsabiliza tomak ba konteudu no hanoin iha komunikadu impresna ida ne`e nia laran no la nesesariamente refléta USAID ka Governu Estados Unidus Amerikanu nia opiniaun.”

Atu hetan informasaun kompleitu, favor kontaktu:

Luis de Oliveira Sampaio

Diretór Ezekutivu JSMP

Diresaun e-mail: luis@jsmp.minihub.org